

## 扶康會全港賣旗日 FHS Territory-wide Flag Day

本會得到社會福利署批准，將於2012年10月20日（星期六）上午7時至下午12時30分於香港、九龍及新界各區舉行賣旗日。是次籌款目標為港幣180萬元，並希望成功招募5,000名義工參與。是次賣旗日更設有八達通電子賣旗，方便市民使用八達通咭捐款支持。

我們現誠邀您成為我們的義工一分子，或捐款支持。請鼎力支持本會賣旗日！

We are pleased to inform you that the Social Welfare Department has authorized us to hold a Flag Day on 20 October 2012 (Saturday) from 7:00am to 12:30pm on Hong Kong Island, Kowloon and New Territories. The target income of our Flag Day is HK\$1.8 million, and we hope to recruit about 5,000 volunteers to help us achieve this goal. Octopus Electronic Flag-selling is also available on the Flag Day, people can use Octopus to make donation.

We sincerely invite You to be one of our volunteers or make donation. We need Your great support!

2012-10-20  
星期六 Saturday

全港售旗日!



捐款、報名或查詢熱線  
DONATION, REGISTRATION OR ENQUIRY

2745 4214

成為義工或捐款的方法  
Volunteer registration  
or donation:

請於本會網頁[www.fuhong.org](http://www.fuhong.org) 下載  
售旗日單張，填妥後傳真 (2361 2053)  
或寄回本會 (九龍深水埗樂年花園  
保安道2A地下)

Please download and fill in the Flag Day  
leaflet from our website [www.fuhong.org](http://www.fuhong.org),  
and reply us by fax (2361 2053) or mail  
(G/F, 2A Po On Road, Cronin Garden, Kowloon)

目標:

為智障人士、精神

康復者及自閉症人士

籌募經費 Aims: to raise

fund for services for persons

with mental handicap, psychiatric disabilities

and autism 招募義工數目: 5,000

No. of volunteers needed: 5,000

捐款、報名及查詢熱線: 27454214

Donation, registration or enquiry  
網址 website: [www.fuhong.org](http://www.fuhong.org)

本會前總幹事梁小琴女士經已於2012年8月31日離職，董事局經過遴選程序後，委任區域經理陸慧妍女士出任總幹事職位，並於二零一二年九月一日履新。本會藉此機會感謝各位多年來對本會的鼎力支持，並期待各位繼續對本會服務提供意見和指導，讓本會為殘疾人士提供專業及優質的服務。

Our Society is very pleased to announce that, upon the resignation of Ms. Leung Siu Kum, the former Executive director, the Council has approved the appointment of Ms. Becky Luk Wai-yin, Regional Manager of the Society, as the new Executive Director of our Society, with effect from 1 September 2012. We would also like to express our deepest appreciation for your unyielding and continuous support to the Society. We promise that we will continue with commitment to provide professional and quality service and build an inclusive community for all.

